



Software installation:
Установка программного обеспечения:
Восстановление программного обеспечения:

- Scan the QR Code to download the "Smart Life" APP Or search the "Smart Life" in the Apple Store or Google Play to install it. - Open "Smart Life" APP, tap "Register" to get an account with your phone number or email. Sign in the APP.

- При помощи смартфона отсканируйте QR Code для установки приложения «Smart Life». Или найдите и установите приложение «Smart Life» в Apple Store или Google Play. - Запустите приложение «Smart Life» на Вашем смартфоне, зарегистрируйте учетную запись пользователя при помощи номера мобильного телефона либо электронной почты. Авторизуйтесь в приложении используя зарегистрированные данные.

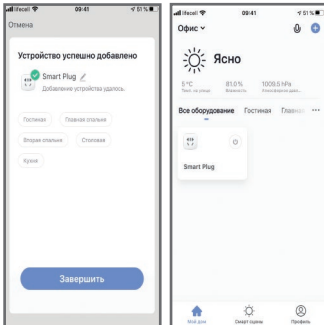
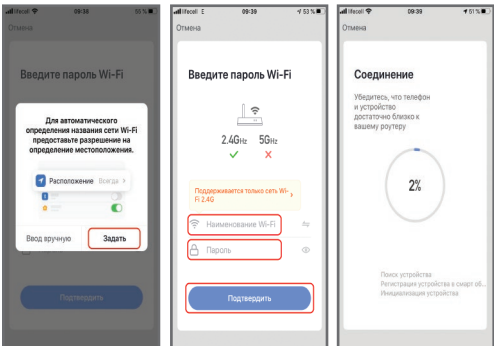
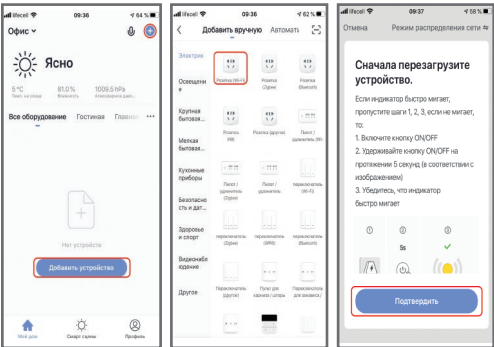
- За допомогою смартфона відскануйте QR Code для встановлення додатка «Smart Life». Або знайдіть та встановіть додаток «Smart Life» в Apple Store або Google Play. - Відкрийте програму «Smart Life» на Вашому смартфоні, зареєструйте обліковий запис користувача за допомогою номера мобільного телефону або електронної пошти. Авторизуйтесь в додатку використовуючи зареєстровані дані.

Adding a device. Simple mode (recommended)
Добавление устройства. Простой режим (рекомендуется)
Додавання пристрою. Простий режим (рекомендується)

- Make sure the ColorWay Wi-Fi Smart Lamp Holder is powered on. Make sure your mobile phone is connected to your Wi-Fi, this is necessary for the initial connection of a smart lamp holder. After connecting, you can control the lamp holder using the Internet anywhere. - Press and hold the power button for more than 5 seconds until the indicator starts to blink quickly (about 2 times per second), this means that the device is in configuration mode. - Open "Smart Life" APP, tap "+" in the upper right corner to add a device. Select the device type (Socket), tap "Light indicator rapidly blink." If necessary, provide access to location information. Confirm the name and password of the Wi-Fi network to which your mobile phone is connected. Tap "Confirm" to connect to the device. When the message "device added successfully" appears, the connection will be completed and your devices will appear in the Device list on the APP's main window

- Убедитесь, что умный Wi-Fi адаптер ColorWay для лампочки включен/включена. Убедитесь, что Ваш мобильный телефон подключен к сети Wi-Fi, это необходимо для первоначального подключения умного адаптера. После подключения Вы можете управлять адаптером используя любое подключение к сети Интернет. - Нажмите кнопку питания и удерживайте ее более 5 секунд, пока индикатор не начнет быстро мигать (около 2 раз в секунду), это означает, что устройство переведено в режим конфигурации. - Запустите приложение «Smart Life», нажмите «+» в правом верхнем углу приложения для добавления устройства. Выберите тип устройства (Розетка), нажмите «Сетевой индикатор быстро мигает». При необходимости предоставьте доступ к информации о местоположении. Введите название и пароль сети Wi-Fi, к которой подключен Ваш мобильный телефон. Нажмите «Подтвердить», чтобы подключиться к устройству. Когда появится сообщение «добавление устройства удалось», подключение будет завершено, и Ваше устройство появится в списке устройств на главном окне приложения.

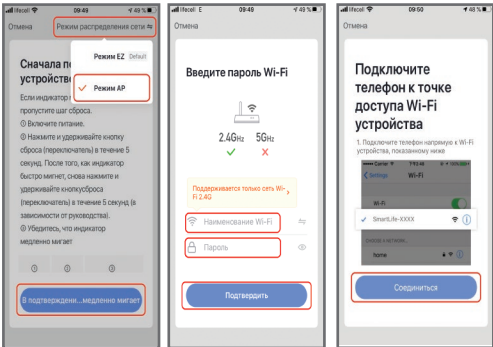
- Переконайтесь, що розумний Wi-Fi адаптер ColorWay для лампочки увімкнений. Переконайтесь, що Ваш мобільний телефон підключений до мережі Wi-Fi, це необхідно для початкового підключення розумного адаптера. Після підключення Ви можете керувати адаптером використовуючи будь-яке підключення до мережі Інтернет. - Натисніть кнопку живлення і утримуйте її понад 5 секунд, поки індикатор не почне швидко блимати (близько 2 рази за секунду), це означає, що пристрій переведено у режим конфігурації. - Відкрийте програму «Smart Life», натисніть «+» в правому верхньому кутку програми для додавання пристрою. Виберіть тип пристрою (Розетка), натисніть «Індикатор швидко блимає». При необхідності надіть доступ до інформації про місцезнаходження. Введіть назву і пароль мережі Wi-Fi, до якої підключений Ваш мобільний телефон. Натисніть «Підтвердити», щоб підключитися до пристрою. Коли з'явиться повідомлення «добавлення пристрою вдалося», підключення буде завершено, і Ваш пристрій буде додано до списку пристроїв на головному вікні програми.



Adding device. Access Point Mode
(in case of simple mode failure. User can use Access Point Mode)
Добавление устройства. Режим Точки Доступа
(в случае сбоя простого режима. Пользователь может использовать режим Точки Доступа)
Додавання пристрою. Режим Точки Доступу
(у разі збою простого режиму. Користувач може використовувати режим Точки Доступу)
- Press and hold the power button for more than 5 seconds until the indicator starts to blink quickly, then press it for another 5 seconds until the indicator starts to blink slowly. Open the "Smart Life" APP, tap "+" in the upper right corner to add a device. Select a device type (Socket). Tap "AP Mode" in the upper right corner; tap "Light indicator blinks slowly." Confirm the name and password of the Wi-Fi network your mobile phone is connected to. Tap "Confirm" and "Connect" to go to the WiFi settings interface in your smartphone. - Select the Wi-Fi network named "Smart Life_xxx" to connect it. - Go back to the Smart Life APP, the connection will start automatically. - When the message "device added successfully" appears, the connection will be completed and your devices will appear in the Device list on the APP's main window. - Now you can manage the ColorWay Wi-Fi Smart Lamp Holder through a mobile phone app anytime and anywhere (make sure your mobile phone and smart lamp holder are connected to the network). You can share your devices with your friends or family after you have successfully added your devices.

- Нажмите кнопку питания и удерживайте ее более 5 секунд, пока индикатор не начнет быстро мигать, затем нажмите ее еще на 5 секунд, пока индикатор не начнет медленно мигать. Запустите приложение «Smart Life», нажмите «+» в правом верхнем углу приложения для добавления устройства. Выберите тип устройства (Розетка). Нажмите «Режим точки доступа» в правом верхнем углу, нажмите «Сетевой индикатор медленно мигает». Нажмите «Подтвердить». Введите название и пароль сети Wi-Fi, к которой подключен Ваш мобильный телефон и «Соединиться», чтобы перейти к настройкам WiFi в Вашем смартфоне. - Выберите сеть Wi-Fi с именем «Smart Life_xxxx», чтобы подключиться к ней. - Вернитесь в приложение «Smart Life», соединение начнется автоматически. Когда появится сообщение «добавление устройства удалось», подключение будет завершено, и Ваше устройство появится в списке устройств на главном окне приложения. - Теперь Вы можете управлять умным Wi-Fi адаптером ColorWay для лампочки через приложение для мобильного телефона в любое время и в любом месте (убедитесь, что Ваш мобильный телефон и умный адаптер подключены к сети). - Вы можете поделиться своими устройствами со своим другом или семьей после того, как Вы успешно добавили свои устройства.

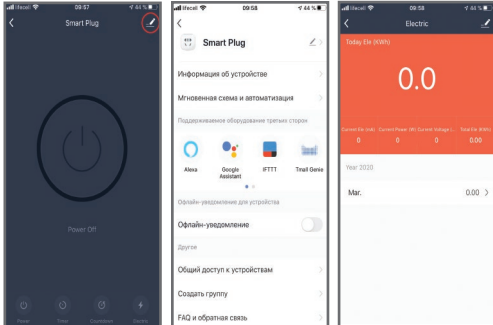
- Натисніть кнопку живлення і утримуйте її понад 5 секунд, поки індикатор не почне швидко блимати, потім натисніть її ще на 5 секунд, поки індикатор не почне повільно блимати. Відкрийте програму «Smart Life», натисніть «+» в правому верхньому кутку програми для додавання пристрою. Виберіть тип пристрою (Розетка). Натисніть «Режим точки доступа» в правому верхньому кутку, натисніть «Мережевий індикатор повільно блимає». Натисніть «Підтвердити». Введіть назву і пароль мережі WiFi, до якої підключений Ваш мобільний телефон та «З'єднатися», щоб перейти до налаштувань WiFi у Вашому смартфоні. - Виберіть мережу Wi-Fi з ім'ям «Smart Life_xxxx», щоб підключитися до неї. - Поверніться в додаток «Smart Life», з'єднання почнеться автоматично. Коли з'явиться повідомлення «добавлення пристрою вдалося», підключення буде завершено, і Ваш пристрій буде додано до списку пристроїв на головному вікні програми. - Тепер Ви можете керувати розумним Wi-Fi адаптером ColorWay для лампочки через додаток для мобільного телефону в будь-який час і в будь-якому місці (переконайтеся, що Ваш мобільний телефон і розумний адаптер підключені до мережі). - Ви можете поділитися своїми пристроями зі своїм другом або родиною після того, як Ви успішно додали свій пристрій.



Management and additional functions
Управление и дополнительные функции / Керування та додаткові функції
- Open the "Smart Life" APP, select "ColorWay Smart Plug" the device control window will open. Here you can: turn the device on and off; set up the schedule of the device; set the timer on and off; receive electricity monitoring information. - To set up the additional functions of the smart lamp holder, delete or reset to factory settings tap on the icon in the upper right corner of the control window.

Запустіть програму «Smart Life», виберіть «ColorWay Smart Plug» відкриється вікно керування пристроєм. В цьому вікні Ви можете: включати і вимикати пристрій; налаштувати розклад роботи пристрою; встановити таймер вмикання і вимикання; отримувати інформацію моніторингу електроенергії. - Для налаштування додаткових функцій розумного адаптера, видалення, скидання до заводських налаштувань - у вікні керування натисніть на іконку в правому верхньому куті.

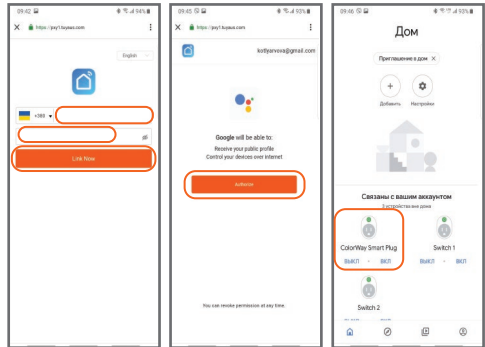
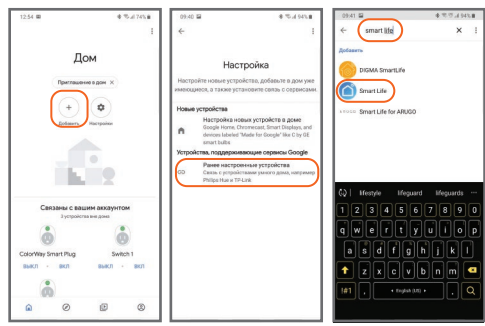
- Відкрийте програму «Smart Life», оберіть «ColorWay Smart Plug» відкриється вікно керування пристроєм. У цьому вікні Ви можете: вмикати та вимикати пристрій; налаштувати розклад роботи пристрою; встановити таймер вмикання і вимикання; отримувати інформацію моніторингу електроенергії. Для налаштування додаткових функцій розумного адаптера, видалення, скидання до заводських налаштувань - у вікні керування натисніть на іконку в правому верхньому куті.



Connect ColorWay Wi-Fi Smart Lamp Holder
Подключение ColorWay Wi-Fi Smart Lamp Holder
Підключення ColorWay Wi-Fi Smart Lamp Holder
- Open the Google Home app and make sure the Google Home speaker is connected. If not, follow the instructions to connect the Google Home speaker to complete the installation. - If you launch the application for the first time - tap "Start". If the application already has devices, tap "Add" and then "Device Settings". - In the "Settings" window, select "Previously configured devices." In the search bar enter "SmartLife". Enter your login (phone or Email) and password that was used during registration in the Smart Life APP. Tap "Link Now" then "Authorize". After successful adding, the connected device appears on the main window of the APP.

- Запустіть програму Google Home і переконайтесь, що підключена колонка Google Home. Якщо немає, слідуйте інструкціям по підключенню колонки Google Home для завершення установки. - Якщо Ви запустили програму вперше - натисніть на значок «Начати». Якщо в програмі вже є пристрої, натисніть на значок «Додати» потім «Налаштувати пристрій». - У вікні «Налаштування» виберіть «Раніше налаштовані пристрої». У рядку пошуку введіть «Smart Life». Введіть Ваш логін (телефон або Email) і пароль, які були використані при реєстрації в додатку Smart Life - натисніть «Link Now» потім «Authorize». Після успішного додавання в головному вікні програми з'явиться підключений пристрій.

- Відкрийте програму Google Home і переконайтесь, що підключено колонку Google Home. Якщо ні, дотримуйтесь інструкцій з підключення колонки Google Home для завершення встановлення. - Якщо Ви запустили додаток вперше - натисніть на значок «Почати». Якщо в додатку вже є пристрої, натисніть на значок «Додати» потім «Налаштувати пристрій». - У вікні «Налаштування» виберіть «Раніше налаштовані пристрої». У рядку пошуку введіть «Smart Life». Введіть Ваш логін (телефон або Email) і пароль, які були використані при реєстрації в додатку Smart Life - натисніть «Link Now» потім «Authorize». Після успішного додавання в головному вікні програми з'явиться підключений пристрій.





User manual

Руководство пользователя

Посібник користувача

ColorWay Wi-Fi Smart Lamp Holder



Input/Output parameters: Параметры входа / выхода: Параметри входу / виходу:	AC 100-240V, 10A, 2000W Max., 50/60 Hz	Wireless parameters: Параметры беспроводной связи: Параметри бездротового зв'язку:	WiFi IEEE 802.11b/g/n, 2.4 GHz
Working temperature and humidity: Рабочая температура и влажность: Робоча температура та вологість:	-10~45°C; ≤80% RH	System requirements: Системные требования: Системні вимоги:	Android 4.1 or higher, iOS 8 or higher
Working environment: Рабочая среда / Робоче середовище:	Indoor / в помещении / в приміщенні	Warranty: /Гарантия: /Гарантія:	1 year / 1 год / 1 рік

Troubleshooting and FAQ

1. What devices can I control with the Smart Lamp Holder?

You can control any type of lamp equipped with a threaded socket E27.

2. What should I do when I cannot turn Smart Lamp Holder on or off?

- Make sure your mobile devices and the Smart Lamp Holder are connected to the same Wi-Fi network.

- Make sure the devices connected to the Smart Lamp Holder are turned on.

3. What should I do when device configuration process has failed?

You could:

- Check whether the turn Smart Lamp Holder is powered on or not.
- Check whether your mobile device is connected to 2.4GHz Wi-Fi network.
- Check your network connectivity. Make sure the router is working properly.
- If the router is dual-band router, select 2.4G network and then add turn Smart Lamp Holder.
- Enable the router's broadcasting function.
- Configure the encryption method as WPA2-PSK and authorization type as AES, or set both as auto.

- Wireless mode cannot be 11 n only.

- Check for Wi-Fi interference or relocate the turn Smart Lamp Holder to another location within the signal range.

- Check whether the router's connected devices reach the amount limit. Please try to turn off some devices' Wi-Fi function and configure turn Smart Lamp Holder again.

- Check if router's wireless MAC filtering function is enabled. Remove the device from filter list and make sure the router is not prohibiting turn Smart Lamp Holder from connection.

- Make sure the password of your Wi-Fi network entered in App is correct when adding turn Smart Lamp Holder.

- Make sure the turn Smart Lamp Holder is in ready for App-Config: the indicator light is quick blinking blue (twice per second) for quick mode configuration, slow blinking blue (once every 3 seconds) for AP mode configuration.

- Repeat the App-Config process.

- Factory reset: After Smart Lamp Holder is plugged in threaded base, press and hold (for 6 seconds) the power button for factory reset until the indicator light blinks blue rapidly.

4. Can I control device through 2G/3G/4G cellular network?

The Smart Lamp Holder and the mobile device are required to be under same Wi-Fi network when adding the Smart Lamp Holder for the first time. After successful device configuration, you can remotely control the device through 2G/3G/4G cellular network.

5. How can I share my device with family?

Open App, go to "Profile" -> "Device Sharing" -> "Sent", tap "Add Sharing", now you can share the device with added family members.

6. How to reset this device?

Factory reset: After Smart Lamp Holder is plugged in threaded base, press and hold (for 6 seconds) the power button for factory reset until the indicator light blinks blue rapidly. indicator Lighting pattern:

- Quick blinking blue (twice per second): Quick mode configuration is initiated.

- Slow blinking blue (once every 3 seconds): AP mode configuration is initiated.

- Solid blue: The Smart Lamp Holder is connected to the Wi-Fi network.

Устранение неполадок и часто задаваемые вопросы

1. Какими устройствами можно управлять с помощью Smart Lamp Holder?

Вы можете управлять лампами любых видов, оснащенных резьбовым цоколем E27.

2. Что делать, если я не могу включить или выключить Smart Lamp Holder?

- Убедитесь, что Ваши мобильные устройства и Smart Lamp Holder подключены к одной сети Wi-Fi.

- Убедитесь, что устройства, подключенные к Smart Lamp Holder, включены.

3. Что делать при сбое процесса настройки устройства?

- Проверьте, включен ли Smart Lamp Holder или нет.

- Проверьте, подключено ли Ваше мобильное устройство к сети Wi-Fi 2.4 ГГц.

- Проверьте подключение к сети. Убедитесь, что маршрутизатор работает правильно.

- Если маршрутизатор двухдиапазонный, выберите сеть 2.4G, а затем добавьте Smart Lamp Holder.

- Включите функцию вещания маршрутизатора [broadcasting].

- Настройте метод шифрования как WPA2-PSK и тип авторизации как AES, или установите оба параметра как автоматический.

- Беспроводной режим не может быть только 11 n.

- Проверьте наличие помех Wi-Fi или переместите Smart Lamp Holder в другое место в пределах диапазона сигнала.

- Проверьте, достигает ли количество подключенных устройств к роутеру предела. Пожалуйста, попробуйте отключить функцию Wi-Fi на некоторых устройствах и снова настроить Smart Lamp Holder.

- Проверьте, включена ли функция беспроводной фильтрации MAC-адресов маршрутизатора. Удалите устройство из списка фильтров и убедитесь, что маршрутизатор не запрещает Smart Lamp Holder для подключения.

- Убедитесь, что пароль Вашей сети Wi-Fi, введенный в приложении, правильный при добавлении Smart Lamp Holder.

- Убедитесь, что Smart Lamp Holder готов к настройке приложения: индикатор быстро мигает синим (два раза в секунду) для быстрой настройки режима, медленно мигает синим (один раз каждые 3 секунды) для настройки режима AP.

- Повторите процесс конфигурации.

- Восстановите заводские настройки Smart Lamp Holder и попробуйте добавить его снова.

4. Могу ли я управлять устройством через сотовую сеть 2G / 3G / 4G?

Smart Lamp Holder и мобильное устройство должны быть в одной сети Wi-Fi при первом добавлении Smart Lamp Holder. После успешной настройки устройства Вы можете удаленно управлять устройством через сотовую сеть 2G / 3G / 4G.

5. Как я могу поделиться своим устройством с семьей?

Откройте приложение, зайдите в «Профиль» -> «Общий доступ к устройству» -> «Отправлено», нажмите «Добавить общий доступ», теперь Вы можете поделиться устройством с членами семьи.

6. Как перезагрузить это устройство?

Сброс к заводским настройкам: после включения Smart Lamp Holder в резьбовой цоколь нажмите и удерживайте (в течение 6 секунд) кнопку питания для возврата к заводским настройкам, пока индикатор не начнет быстро мигать синим цветом. Схема освещения индикатора:

- Быстро мигает синим (дважды в секунду): запускается конфигурация быстрого режима.

- Медленно мигает синим (один раз каждые 3 секунды): инициализируется конфигурация режима AP.

- Горит синим: Smart Lamp Holder подключен к сети Wi-Fi.

Усунення несправностей і поширені запитання

1. Якими пристроями можна керувати за допомогою Smart Lamp Holder?

Ви можете керувати лампами будь-яких видів, оснащеними різьбовим цоколем E27.

2. Що робити, якщо я не можу увімкнути або вимкнути Smart Lamp Holder?

- Переконайтеся, що ваші мобільні пристрої і Smart Lamp Holder підключені до однієї мережі Wi-Fi.

- Переконайтеся, що пристрої, підключені до Smart Lamp Holder, включені.

3. Що робити при збої процесу налаштування пристрою?

- Перевірте, чи включений Smart Lamp Holder чи ні.

- Перевірте, чи підключено ваш мобільний пристрій до мережі Wi-Fi 2.4 ГГц.

- Перевірте підключення до мережі. Переконайтеся, що маршрутизатор працює правильно.

- Якщо маршрутизатор двох діапазонний, оберіть мережу 2.4G, а потім додайте Smart Lamp Holder.

- Включіть функцію мовлення маршрутизатора [broadcasting].

- Налаштуйте метод шифрування як WPA2-PSK і тип авторизації як AES, або встановіть обидва параметри як автоматичний.

- Бездротовий режим не може бути тільки 11 n.

- Перевірте наявність перешкод Wi-Fi або перемістіть Smart Lamp Holder в інше місце в межах діапазону сигналу.

- Перевірте, досягає кількість підключених пристроїв до роутера межі. Будь ласка, спробуйте відключити функцію Wi-Fi на деяких пристроях і знову налаштувати Smart Lamp Holder.

- Перевірте, чи включена функція бездротової фільтрації MAC-адрес маршрутизатора. Видаліть пристрій зі списку фільтрів і переконайтеся, що маршрутизатор не забороняє Smart Lamp Holder для підключення.

- Переконайтеся, що пароль вашої мережі Wi-Fi, введений в додатку, правильний при додаванні Smart Lamp Holder.

- Переконайтеся, що Smart Lamp Holder готовий до настройки у програмі: індикатор швидко блимає синім (два рази в секунду) для швидкого налаштування режиму, повільно блимає синім (один раз кожні 3 секунди) для настройки режиму AP.

- Повторіть процес конфігурації.

- Відновіть заводські установки Smart Lamp Holder і спробуйте додати його знову.

4. Чи можу я управляти пристроєм через стільникову мережу 2G / 3G / 4G?

Smart Lamp Holder і мобільний пристрій повинні бути в одній мережі Wi-Fi при першому додаванні Smart Lamp Holder. Після успішної налаштування пристрою ви можете віддалено керувати пристроєм через стільникову мережу 2G / 3G / 4G.

5. Як я можу поділитися своїм пристроєм з сім'єю?

Відкрийте програму, зайдіть в «Профіль» -> «Загальний доступ до пристрою» -> «Відправлено», натисніть «Додати загальний доступ», тепер ви можете поділитися пристроєм з додатими членами сім'ї.

6. Як перезавантажити цей пристрій?

Скидання до заводських налаштувань: після включення Smart Lamp Holder в різьбовий цоколь натисніть і утримуйте (протягом 6 секунд) кнопку живлення для повернення до заводських налаштувань, поки індикатор не почне швидко блимати синім кольором.

Схема освітлення індикатора:

- Швидко блимає синім (двачі в секунду): запускається конфігурація швидкого режиму.

- Повільно блимає синім (один раз кожні 3 секунди): ініціюється конфігурація режиму AP.

- Горить синім: Smart Lamp Holder підключений до мережі Wi-Fi.